

Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria
Telephone: +43-1-26060, Facsimile: +43-1-26060-5867 / 5868,
Email: incb.secretariat@un.org Internet Address: <http://www.incb.org/>

Ref.: E/INCB/PSY/C.L. 15/2023

La Junta Internacional de Fiscalización de Estupeficientes (JIFE) tiene el honor de solicitar la cooperación de su Gobierno en el asunto que se expone a continuación.

El huracán Daniel provocó inundaciones masivas en Libia el domingo 10 de septiembre de 2023. Más de 3.000 personas han muerto y se cree que 10.000 están desaparecidas. Las apremiantes necesidades humanitarias de las comunidades afectadas como consecuencia de estas devastadoras inundaciones pueden requerir medidas urgentes para garantizar que los envíos de medicamentos, incluidos los medicamentos que contienen estupeficientes y sustancias psicotrópicas sometidos a fiscalización internacional, lleguen a quienes los necesitan.

La JIFE recuerda a todos los gobiernos que, en situaciones de emergencia grave como la vivida en Libia, es posible utilizar procedimientos de fiscalización simplificados para la exportación, el transporte y el suministro de medicamentos que contengan sustancias sometidas a fiscalización internacional. Las autoridades nacionales competentes pueden permitir la exportación de medicamentos que contengan estupeficientes y/o sustancias psicotrópicas a las zonas afectadas en ausencia de las correspondientes autorizaciones de importación y/o provisiones. No es necesario incluir las entregas urgentes en las provisiones del país receptor.

Las autoridades nacionales competentes pueden encontrar más información al respecto en la publicación [Guidelines for the International Provision of Controlled Medicines for Emergency Medical Care](#), y las [Enseñanzas extraídas de los países y las organizaciones de ayuda humanitaria en cuanto a la facilitación del suministro oportuno de sustancias fiscalizadas en situaciones de emergencia](#).

Se invita a las autoridades competentes de su país a ponerse en contacto con la Junta, en caso de que se requiera cualquier tipo de asistencia para facilitar el suministro de medicamentos controlados a Libia.

La Junta confía en que su Gobierno prestará pronta atención a este asunto.

Viena, 11 de septiembre de 2023

